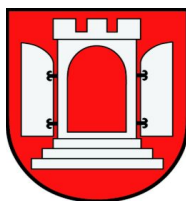


GEMEINDE
TERLAN
PROVINZ BOZEN



COMUNE
TERLANO
PROVINCIA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND

OGGETTO

Personal: Zulassung der Kandidaten zum öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer Stelle als Verwaltungsassistent/in (6. Funktionsebene), Vollzeit

Personale: ammissione dei candidati al concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di assistente amministrativo/a (6° livello funzionale), a tempo pieno

PROT. NR.

SITZUNG VOM – SEDUTA DEL

UHR - ORE

04.08.2026

17:00

Nach Erfüllung der im geltenden R.G. über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen. Es nehmen folgende Personen an der Sitzung teil:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente L.R. sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala della adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale. Le seguenti persone partecipano alla seduta:

ZELGER Hansjörg	Bürgermeister - Sindaco
VON DELLEMANN Magdalena	Vizebürgermeisterin - Vicesindaca
BACHMANN Dominik	Gemeindereferent - Assessore
FONTANA Johannes	Gemeindereferent - Assessore
WERTH Tanja	Gemeindereferentin - Assessore
FILIPPIN Mattia	Gemeindereferent - Assessore

Online	A.G. - A.E.	A.I. - A.U.

Ihren Beistand leistet Gemeindesekretär

Assiste Segretario Comunale

LADURNER Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

ZELGER Hansjörg

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione del suindicato oggetto.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 352 vom 23.06.2026, rechtskräftig, ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer Stelle als Verwaltungsassistent/in (6. Funktionsebene) ausgeschrieben worden ist;

festgestellt, dass die Ausschreibung am 01.07.2026 im Amtsblatt der Region veröffentlicht und der Abgabetermin am 29.07.2026 war;

nach Einsichtnahme in den Art. 12 der Dienstordnung für das Gemeindepersonal, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 22 vom 08.04.2014;

festgestellt, dass insgesamt sechs Gesuche eingegangen sind, welche zwecks Feststellung der Erfüllung der von der Wettbewerbsausschreibung vorgesehenen Voraussetzungen überprüft worden sind;

festgestellt, dass sechs Kandidaten die vorgesehenen Voraussetzungen erfüllen;

in Anbetracht daher folgende Kandidaten zum Wettbewerb zuzulassen:

1. A.O. (Protokoll-Nr. 0012829 vom 29.07.2026)
2. J.R. (Protokoll-Nr. 0012824 vom 29.07.2026)
3. K.S. (Protokoll-Nr. 0012791 vom 28.07.2026)
4. P.P. (Protokoll-Nr. 0023799 vom 29.07.2026)
5. P.S. (Protokoll-Nr. 0012046 vom 14.07.2026)
6. T.P. (Protokoll-Nr. 0012584 vom 27.07.2026)

der Auffassung, gegenständlichen Beschluss im Sinne der Bestimmung nach Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Folgemaßnahmen umgesetzt werden können;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

nach Einsichtnahme in das zustimmende fachliche Gutachten des Verantwortlichen der zuständigen Organisationseinheit;

beschließt

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. folgende Kandidaten zum öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer Stelle als Verwaltungsassistent/in (6. Funktionsebene) zuzulassen:

1. A.O. (Protokoll-Nr. 0012829 vom 29.07.2026)
2. J.R. (Protokoll-Nr. 0012824 vom 29.07.2026)
3. K.S. (Protokoll-Nr. 0012791 vom 28.07.2026)
4. P.P. (Protokoll-Nr. 0023799 vom 29.07.2026)
5. P.S. (Protokoll-Nr. 0012046 vom 14.07.2026)

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso, che con la delibera della Giunta Comunale n. 352 del 23/06/2026 esecutiva, è stato indetto un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di assistente amministrativo/a (6° livello funzionale);

constatato che il bando è stato pubblicato nel Bollettino Ufficiale in data 01/07/2026 e che il termine per la presentazione delle domande era il 29/07/2026;

visto l'art. 12 del regolamento organico del personale comunale, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 22 del 08.04.2014;

constatato che sono state presentate sei domande, che sono state controllate riguardanti i requisiti previsti dal bando di concorso;

constatato che sei candidati soddisfano i requisiti previsti;

ritenuto pertanto di ammettere al concorso i seguenti candidati:

1. A.O. (prot. n. 0012829 del 29.07.2026)
2. J.R. (prot. n. 0012824 del 29.07.2026)
3. K.S. (prot. n. 0012791 del 28.07.2026)
4. P.P. (prot. n. 0023799 del 29.07.2026)
5. P.S. (prot. n. 0012046 del 14.07.2026)
6. T.P. (prot. n. 0012584 del 27.07.2026)

dell'opinione di dichiarare immediatamente esecutiva la presente delibera ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale dd. 3 maggio 2018, n. 2, affinché possano essere attuate le misure successive;

visto il Codice degli enti locali della Regione Trentino – Alto Adige, approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

visti i pareri favorevoli del responsabile della struttura competente sulla regolarità tecnica;

delibera

ad unanimità di voti favorevoli legalmente espressi:

1. di ammettere al concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto a tempo pieno quale assistente amministrativo/a (6° qualifica funzionale):

1. A.O. (prot. n. 0012829 del 29.07.2026)
2. J.R. (prot. n. 0012824 del 29.07.2026)
3. K.S. (prot. n. 0012791 del 28.07.2026)
4. P.P. (prot. n. 0023799 del 29.07.2026)
5. P.S. (prot. n. 0012046 del 14.07.2026)

2. vorliegenden Beschluss, gemäß Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, in getrennter Abstimmung mit demselben Abstimmungsergebnis, für unverzüglich vollziehbar zu erklären;
 3. ausdrücklich darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes eingereicht werden kann.
2. di dichiarare la presente delibera, in una votazione separata, con lo stesso risultato di votazione, immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale dd. 3 maggio 2018, n. 2;
 3. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta e che entro 60 giorni dall'esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa.

Hashwert fachliches Gutachten

Hp56ZwV/8Vcqr9Nntzlo8VYWy-
Ka5HWkZ8ZFrfhOyLm0=

valore hash parere tecnico

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER VORSITZENDE / IL PRESIDENTE
ZELGER Hansjörg

(digital signiertes Dokument)

Letto, confermato e sottoscritto

GEMEINDESEKRETÄR / SEGRETARIO COMUNALE
LADURNER Dr. Michael

(documento firmato tramite firma digitale)

Veröffentlicht am 07.08.2026

Vollstreckbar am 04.08.2026

Pubblicato il 07.08.2026

Esecutivo il 04.08.2026